PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux ainsi que les unités administratives du pays à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada . En effet les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous les domaines touchant au processus du développement régional. Dans ce contexte , et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional , le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec l'Institut National de la Statistique, les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffres". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement. A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remeciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et l'enrichissement de ce document.

توطئة

أمام التحديات و الرهانات و المتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها بات من الضروري توفير معطيات احصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية,المعتمدية و العمادة).كما أصبحت المعلومة الاحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين و أعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الاستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. و باعتبار أن المعطيات الاحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات ,لا تمكن ابراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة, أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع المعهد الوطني للاحصاء والادارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الاحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الاطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين واثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك. وبمناسبة صدور هذا العمل , تتوجه المندوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في انجاز هذه الوثيقة وساهم في اثرائها من ادارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

PRESENTATION DU GOUVERNORAT

تقديم الولاية

Le Gouvernorat de Ben Arous représente un support urbain et économique primordial pour la Capitale, une région de relais et d'intégration entre les Gouvernorats de Nabeul et de Zaghouan, d'une part, et le Grand Tunis, d'autre part, ainsi qu'une composante principale de l'axe littoral de développement.

Sa population s'élève à 650mille habitants et croît au taux démographique annuel de 2%,soit le double du taux observé au niveau national, dû principalement, à la forte migration enregistrée pendant les dernières années pour motif d'habitat.

Le gouvernorat est desservi par trois axes routiers au trafic assez dense (l'A1 et les RN1 et RN3) ainsi que par la principale ligne ferroviaire du pays et le port de Radès, le plus important port national de transport par containers. Ces composantes essentielles du transport multimodal prédisposent le Gouvernorat à se positionner dans les réseaux maritimes méditerranéens.

Le Gouvernorat abrite par ailleurs, le marché de gros de Bir Kassâ, l'un des plus importants du pays par où transitent les produits agricoles en provenance de toutes les régions du territoire national, tout comme produits phares du terroir régional à l'instar de raisins de table, pêche et poire.

 En outre, le Gouvernorat de Ben Arous se présente comme un site industriel d'envergure avec 19 zones industrielles, dont la zone moderne de M'Ghira, 557 grandes entreprises industrielles, dont 193 totalement exportatrices et prés du tiers opèrent dans le secteur de la mécanique et de l'électricité. Cette tradition industrielle a constitué un atout d'attraction des industries aéronautiques dans le Gouvernorat et le développement des services d'appui à l'industrie grâce à l'implantation de 226 entreprises.

تمثل ولاية بن عروس رافد حضري واقتصادي هام للعاصمة ومنطقة تواصل واندماج بين ولايتي نابل وزغوان من ناحية وتونس الكبرى من ناحية أخرى وكذلك منطقة عبور رئيسية بين إقليمي الشمال والوسط الشرقيين.

يبلغ عدد سكان الولاية حوالي650 ألف نسمة وتسجل نسبة نمو ديمغرافي مرتفع تقدر بـ 2% مقابل 1% على المستوى الوطني، أساسها استقطاب الولاية لعدد متزايد من السكان الوافدين خلال السنوات الأخيرة بهدف السكن.

وتعبر الولاية شبكة هامة من الطرقات المحورية ذات الحركة المرورية الكثيفة (الطريق السيارة 1 والطرقات الوطنية 1 و3) وخطوط حديدية لنقل البضائع والمسافرين كما تضم أهم ميناء تجاري بالجمهورية (ميناء رادس لنقل الحاويات) وهو ما يمثل أهم المقومات الأساسية للنقل متعدد الوسائط ويؤهل الولاية للاندماج ضمن منظومة الطرقات البحرية السيارة بالمتوسط.

ويمثل سوق الجملة ببئر القصعة أكبر سوق لترويج المواد الفلاحية تساهم الولاية في تزويده بعديد المنتوجات الفلاحية المميزة لها كعنب الطاولة والخوخ والإجاص والتي يمثل الإنتاج الجهوي منها على التوالي 45 % و33 % و25 % من الإنتاج الوطني.

وتتميز ولاية بن عروس بصبغتها الصناعية حيث تحتوي على 19 منطقة صناعية أحدثها و أهمها المنطقة النموذجية بالمغيرة، وعلى 557 مؤسسة صناعية كبرى، منها 193 مصدرة كليا، ينشط حوالي الثلث منها في قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية. وقد ساعدت هذه العراقة الصناعية للولاية على جلب أنشطة صناعة الطائرات إلى الجهة و تطوير قطاع الخدمات الصناعية، خاصة المصدرة من خلال تواجد 226 مؤسسة خدماتية

المندوبية العامة للتنمية الجهوية

أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية
Principaux indicateurs socio−économiques

Indicateurs	Unité	كامل البلاد National	إقليم الشمال الشرقي Nord Est	بن عروس Ben Arous	الوحدة	المؤشرات
Nombre de délégations		264	84	12		عدد المعتمديات
Nombre de communes		264	77	11		عدد البلديات
Estimation de la population au 01/01/2016	mille	11229,7	4295,6	651,1	ألف	تقديرات عدد السكان 2016/01/01
Densité de la population	hab/km²	72,5	360,3	824,2	س/كلم2	الكثافة السكانية
Population Communale	%	67,8	81,8	90,8	%	نسبة سكان الوسط البلدي
Taux de Natalité 2014	‰	20,5	19,7	21,6	‰	نسبة الولادات المصرح بها سنة 2014
Taux de Mortalité 2014	‰	5,7	6,1	3,8	‰	نسبة الوفيات العامة سنة 2014
Taux d'accroissement Naturel 2014	%	1,5	1,4	1,8	%	معدل الزيادة الطبيعية سنة 2014
Taux d'analphabétisme (RGPH 2014)	%	19,3	14,3	10,3	%	نسبة الأمية (تعداد 2014)
Population occupée selon la branche d'activité 2014						نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2014
Agriculture	%	10,5	7,1	2,8	%	الفلاحة
Industrie Manufacturière	%	18,3	21	23,8	%	الصناعة المعملية
Industrie non Manufacturière	%	16,2	12,4	9,9	%	الصناعه غير المعملية
Services	%	54,9	59,3	63,3	%	الخدمات
Taux d'activité (RGPH 2014)	%	46,5	50,8	51,2	%	نسبة النشاط (تعداد 2014)
Taux de chômage (RGPH 2014)	%	14,8	12,9	13,1	%	نسبة البطالة (تعداد 2014)
Taux d'Electrification 2014 *	%	99,8	99,8	99,9	%	نسبة التنوير العام سنه 2014 *
Taux de desserte en Eau Potable 2014 *	%	98,2	99,4	99,8	%	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2014 *
Taux de Branchement au réseau ONAS M.Urb. 2014*	%	86,4	95,2	96,2	%	نسبة الربط بشبكات التطهير سنة2014 (وسط بلدي)*
Nombre de lits pour 1000 habitants2014*		2,0	2,16	0,5		عدد الأسرّة لكل 1000 ساكن سنة 2014*
Nombre d'habitants par Bureau Postal 2014 *	mille	10,4	14,5	19,3	ألف	عدد السكان لكل مكتب بريد سنه 2014 *
Nombre d'entreprises 10emplois et plus 2015		5660	2630	548		عدد المؤسسات الصناعية 2015
Nombre d'entreprises exportatrices 2015		2568	1261	194		عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كليا 2015

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3) — إقليم الشمال الشرقي يضم ولاية تونس الكبرى (4 ولايات) و ولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)

* Prévisionnel — * تقديرية

السكان وظروف عيش الأسر
Population et conditions de vie des ménages

تطورعدد السكان حسب المعتمدية

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

Délégation	2015	2014	2013	المعتمدية
BEN AROUS	32078	31128	30531	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	58940	57194	56097	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	107730	104538	102533	المروج
HAMMAM LIF	43816	42518	41703	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	32831	31858	31247	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	41325	40101	39332	بومهل البساتين
EZZAHRA	36030	34962	34292	الزهراء
RADES	61830	59998	58848	رادس
MEGRINE	27536	26720	26208	مقرين
MOHAMADIA	68468	66439	65165	المحمدية
FOUCHANA	77154	74868	73432	فوشانة
MORNAG	63396	61518	60338	مرناق
GOUVERNORAT	**651134**	**631842**	**619726**	**الولاية**

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في (2013-2015) وتعداد 30 أفريل 2014

Source: I N S-Estimation de la Population par délégation et commune au(2013-2015) et Récensement 30 Avril 2014

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2015	2014	2013	البلدية
BEN AROUS	91019	88322	86628	بن عروس
EL MOUROUJ	107780	104586	102581	المروج
HAMMAM LIF	43816	42518	41703	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	32781	31810	31200	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	41325	40101	39332	بو مهل البساتين
EZZAHRA	36030	34962	34292	الزهراء
RADES	61620	59794	58647	رادس
MEGRINE	27746	26924	26408	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	109409	106167	104131	محمدية فوشانة
MORNAG	30976	30058	29482	مرناق
KHELIDIA	8729	8470	8308	الخليدية
Total	591231	573712	562711	مجموع البلديات
Population Communale en %	90,8	90,8	90,8	سكان الوسط البلدي %

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في (2013-2015) وتعداد 30 أفريل 2014

Source: I N S-Estimation de la Population par délégation et commune au(2013-2015) et Récensement 30 Avril 2014

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2015	2014	2013	2012	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)					**نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)**
Ensemble milieux	99,8	99,8	99,8	99,7	المجموع
Milieu non communal	98,1	98,1	97,6	97,5	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable (%)					**نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)**
Ensemble milieux	98,5	98,5	98,1	98,1	المجموع
Milieu non communal	86,6	86,6	86,1	86,1	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)					**نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)**
Milieu communal	96,2	96,2	96,0	95,6	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)					**نسبة التنوير (%)**
Ensemble milieux	99,9	99,9	99,7	99,7	المجموع
Milieu non communal	99,4	99,4	99,4	99,3	وسط غير بلدي

2013 probable 2014 prévision
Source: Institut National de la Statistique

2013 محتملة 2014 تقديرية
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

القطاعات الاجتماعية
Les secteurs sociaux

التعليم
L'Education

تونس
Tunis

مقرين
Megrine

رادس
Rades

Mer Méditerrannée

بن عروس
Ben Arous

الزهراء
Ezzahra

المدينة الجديدة
Medina Jedida

حمام الأنف
Hammam Lif

منوبة
Manouba

المروج
Mourouj

بومهل البساتين
Bou Mhel

حمام الشط
Hammam Chott

فوشانة
Fouchana

المحمدية
M'hamdia

مرناق
Mornag

A1

نابل
Nabeul

دوار زويلة

الخليدية

زغوان
Zaghouan

RR 39

Légende

● Chef lieu Gouvernorat
○ Chef lieu Délégation

—— Limite Gouvernorat
----- Limite Délégation

Ecoles Primaires

26

6'

تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre d'écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Salles d'études قاعات			Ecoles مدارس			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	91	91	90	9	9	9	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	104	103	100	12	12	12	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	156	151	151	17	17	17	المروج
HAMMAM LIF	67	67	64	8	8	8	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	65	61	60	7	7	7	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	71	69	67	9	8	8	بومهل البساتين
EZZAHRA	62	60	61	5	5	5	الزهراء
RADES	104	101	100	13	13	13	رادس
MEGRINE	66	67	67	8	8	8	مقرين
MOHAMADIA	136	129	129	19	19	19	المحمدية
FOUCHANA	135	131	134	16	16	16	فوشانة
MORNAG	199	183	182	30	29	29	مرناق
GOUVERNORAT	1256	1213	1205	153	151	151	الولاية

Source: - Direction Régionale de l'Education et de la Formation,du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية والتكوين- الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تونس
Tunis

مقرين
Megrine

رادس
Rades

Mer Méditerannée

بن عروس
Ben Arous

الزهراء
Ezzahra

المدينة الجديدة
Medina Jedida

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

بومهل البساتين
Bou Mhel

منوبة
Manouba

فوشانة
Fouchana

حمام
الشط
Hammam
Chott

المحمدية
M'hamdia

ناق
Mornag

A1

دوار
زويلة

الخليدية

نابل
Nabeul

زغوان
Zaghouan

بن خلفة

RR33
بن عروس

Légende

● Chef lieu Gouvernorat
○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
--- Limite Délégation

Collèges et lycées

11

7'

<div dir="rtl">

تطور عدد المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études

du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

</div>

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة salles d'études spécialisées			قاعات التدريس Salles d'études générales			المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية écoles préparatoires et des lycées			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	32	33	33	76	89	91	4	4	4	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	39	38	45	95	99	98	5	5	5	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	103	94	95	225	232	231	11	10	10	المروج
HAMMAM LIF	34	37	43	88	92	92	5	5	5	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	29	31	31	77	76	96	4	4	4	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	27	33	29	69	73	63	4	4	3	بومهل البساتين
EZZAHRA	37	37	36	66	66	68	3	3	3	الزهراء
RADES	58	59	61	120	130	130	5	5	5	رادس
MEGRINE	30	31	31	78	73	77	5	5	5	مقرين
MOHAMADIA	47	46	47	106	120	119	5	5	5	المحمدية
FOUCHANA	56	58	52	118	128	132	5	5	5	فوشانة
MORNAG	53	57	62	120	119	122	6	6	6	مرناق
GOUVERNORAT	545	554	565	1238	1297	1319	62	61	60	الولاية

Source: Ministère de l'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous   المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des éleves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	200	184	188	3019	3023	2973	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	248	231	229	4401	4220	4150	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	479	427	393	8030	8008	7974	المروج
HAMMAM LIF	187	169	174	3190	3110	3132	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	172	146	145	2867	2656	2551	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	188	174	175	3515	3340	3216	بومهل البساتين
EZZAHRA	156	145	143	2518	2635	2642	الزهراء
RADES	270	246	248	4373	4337	4326	رادس
MEGRINE	146	144	141	2606	2603	2582	مقرين
MOHAMADIA	335	320	299	7174	6831	6389	المحمدية
FOUCHANA	370	350	333	7440	7024	6807	فوشانة
MORNAG	335	350	357	6969	6586	6413	مرناق
GOUVERNORAT	3086	2886	2825	56102	54373	53155	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et desenseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants		المدرسون	Elèves		التلاميذ	المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	232	295	238	2666	3373	2587	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	297	289	286	3541	3440	3439	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	733	645	699	9304	8376	8957	المروج
HAMMAM LIF	272	266	271	3669	3469	3554	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	215	209	205	2616	2482	2469	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	216	204	182	2554	2411	2378	بومهل البساتين
EZZAHRA	232	223	214	2963	2954	2846	الزهراء
RADES	367	365	355	4946	4613	4667	رادس
MEGRINE	242	227	212	3289	3093	2735	مقرين
MOHAMADIA	359	351	361	5651	5595	5508	المحمدية
FOUCHANA	376	379	378	5439	5354	5193	فوشانة
MORNAG	372	362	348	4951	4702	4769	مرناق
GOUVERNORAT	3913	3815	3749	51589	49862	49102	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe élèves			نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation des locaux			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	15,1	16,4	15,8	22,2	22,6	22,2	1,5	1,5	1,0	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	17,7	18,3	18,1	25,3	25,1	24,9	1,7	1,6	2,0	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	16,8	18,8	20,3	26,3	27,2	27,3	2,0	1,9	2,0	المروج
HAMMAM LIF	17,1	18,4	18,0	26,6	26,8	26,8	1,8	1,7	2,0	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	16,7	18,2	17,9	25,8	24,8	25,5	1,7	1,8	2,0	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	18,7	19,2	18,4	26,0	26,3	26,2	1,9	1,8	2,0	بومهل البساتين
EZZAHRA	16,1	18,2	18,5	25,4	26,9	27,0	1,6	1,6	2,0	الزهراء
RADES	16,2	17,6	17,4	24,2	24,4	24,6	1,7	1,8	2,0	رادس
MEGRINE	17,8	18,1	18,3	25,1	22,1	24,6	1,6	1,8	2,0	مقرين
MOHAMADIA	21,4	21,3	21,4	28,6	28,9	28,0	1,8	1,8	2,0	المحمدية
FOUCHANA	20,1	20,1	20,4	28,3	27,7	26,5	1,9	1,9	2,0	فوشانة
MORNAG	20,8	18,8	18,0	22,6	23,1	27,0	1,5	1,6	1,0	مرناق
GOUVERNORAT	18,2	18,8	18,8	25,7	25,7	25,7	1,7	1,7	1,6	الولاية

Source: Ministère de l'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous   المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe-élèves			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	11,4	11,43	10,9	23,8	21,3	23,1	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	11,9	11,90	12,0	25,4	24,5	24,9	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	12,6	12,98	12,8	27,3	26,9	27,0	المروج
HAMMAM LIF	13,4	13,04	13,1	29,5	27,8	28,2	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	12,1	18,87	12,0	25,9	25,1	25,7	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	11,8	11,81	13,1	25,5	26,4	27,3	بومهل البساتين
EZZAHRA	12,7	13,24	13,3	27,9	28,3	27,4	الزهراء
RADES	13,4	12,63	13,1	28,9	27,5	27,6	رادس
MEGRINE	13,5	13,62	12,9	28,8	27,2	27,1	مقرين
MOHAMADIA	15,7	15,94	15,3	30	29,2	29,3	المحمدية
FOUCHANA	14,4	14,12	13,7	28,7	27,9	27,9	فوشانة
MORNAG	13,3	12,98	13,7	26,9	25,9	26,8	مرناق
GOUVERNORAT	13,01	13,06	13,1	27,3	26,5	26,9	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والباكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في الباكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère année secondaire			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	43,5	49,5	55,7	79,54	92,9	83,8	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	49,3	57,4	64,5	86,3	83,6	84,0	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	50,8	54,1	63,4	93,77	85,8	86,1	المروج
HAMMAM LIF	59,8	58,3	65,4	89,7	90,3	85,2	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	36,7	51,6	62,0	94,08	91,7	89,3	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	56,6	64,7	71,4	86,8	83,6	81,0	بومهل البساتين
EZZAHRA	65,0	67,8	78,4	88,5	91,1	91,7	الزهراء
RADES	47,8	52,6	61,3	79,2	84,4	86,8	رادس
MEGRINE	48,6	69,1	75,6	95,9	91,1	89,9	مقرين
MOHAMADIA	33,6	38,0	47,0	83,9	78,7	85,8	المحمدية
FOUCHANA	34,1	45,2	51,9	81,5	78,6	71,5	فوشانة
MORNAG	47,9	44,9	50,0	80,2	70,3	74,8	مرناق
GOUVERNORAT	**47,8**	**52,9**	**62,2**	**86,6**	**85,2**	**84,1**	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et secondaire de l' enseignement Privé

DELEGATION	Elèves		التلاميذ	Etablis. Privé		المعاهد الخاصة	المعتمدية
	2015	2014	2013	2014	2013	2012	
BEN AROUS	493	529	510	2	2	2	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	141	180	161	1	1	1	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	384	570	577	3	3	3	المروج
HAMMAM LIF	314	388	366	2	2	2	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	-		-		-	-	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	180	189	163	2	2	1	بومهل البساتين
EZZAHRA	213	245	225	2	2	2	الزهراء
RADES	116	148	169	1	1	1	رادس
MEGRINE	829	1042	1 001	4	4	4	مقرين
MOHAMADIA	155	222	236	1	1	1	المحمدية
FOUCHANA	482	443	496	2	1	1	فوشانة
MORNAG	332	410	415	3	2	2	مرناق
GOUVERNORAT	3639	4319	4319	23	21	20	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

التعليم العالي
Enseignement Supérieur

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعيّة

Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires

Etablissement universitaire	منهم اناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2015/14	2014/13	2013/12	2015/14	2014/13	2013/12	
Institut supérieur d'animation culturelle et de jeunesse	435	490	490	672	752	752	المعهد العالي للتنشيط الشبابي والثقافي ببئر الباي
Institut supérieur des études technologies de RADES	988	-	877	2815	-	2564	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية برادس
Institut Superieur des affaires Elmourouj	435	365	421	725	651	744	المعهد العالي للاعمال بالمروج
TOTAL	1858	855	1788	4212	1403	4060	المجموع

Source :Ministère de l'enseignement supérieur   المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني
Formation professionnelle

Legende

- ◉ Chef lieu Gouvernorat
- ◯ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- ---- Limite Délégation
- 📍 Centre de Formation professionnelle Public
- 📍 Centre de Formation professionnelle privé

15'

<div align="center">

تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)

</div>

Centre	منهم إناث Dont féminin			عدد المتكونين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			المركز
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
CSF Techniques appliquées MEGRINE	159	132	148	343	247	308	300	216	296	المركز القطاعي للتكوين في التقنيات التطبيقية بمقرين
CSF Textile Bir Kassaa	92	76	258	188	204	407	254	320	680	المركز القطاعي للتكوين في النسيج ببئر القصعة
CSF Batiments BEN AROUS	41	55	175	347	319	685	336	316	720	المركز القطاعي للتكوين في البناء ببن عروس
CSF Metiers Tertiaires HAMMAM LIF	183	163	274	262	226	420	226	216	280	المركز القطاعي للتكوين في مهن الخدمات بحمام الانف
CSF Transport Borj Cedria	169	128	104	459	456	720	400	416	560	المركز القطاعي للتكوين في النقل واللوجستيك ببرج السدرية
CSF Mecatronique Borj Cedria	214	216	258	1429	1543	2456	1425	1541	1760	المركز القطاعي للتكوين في الميكاترونيك ببرج السدرية
CFPTI Elmghira	-	-		-	-		-	-		مركز التكوين المهني والنهوض بالعمل المستقل بالمغيرة
TOTAL	858	770	1217	3028	2995	4996	2941	3025	4296	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني والتشغيل

<div dir="rtl">

تطور مؤشرات التكوين المهني الخاص

</div>

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle privée

DELEGATION	عدد المتكونين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			عدد المراكز Nbre de centres			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Hammam Lif		150	150		380	380		5	5	حمام الأنف
Ezzahra		220	200		420	400		6	6	الزهراء
El mourouj		160	270		200	480		3	7	المروج
	300	150	150	450	380	380	9	5	5	حمام الأنف
	200	220	200	520	420	420	11	6	6	الزهراء
	200	160	270	450	200	480	25	3	7	المروج
Mégrine	220	250	100	280	250	250	11	6	6	مقرين
Hammem Chatt	50	50	50	200	260	260	3	3	3	حمام الشط
BEN Arous	260	200	200	400	400	400	9	5	5	بن عروس
Mornag	60	85	80	50	200	200	2	4	4	مرناق
La nouvelle Medina	50	15	20	75	70	70	7	1	1	المدينة الجديدة
Rades	200	200	260	250	530	480	10	7	6	رادس
Fouchana	120	80	100	150	150	150	6	3	4	فوشانة
Mohamadia	10	-	25	20	-	60	2	-	1	المحمدية
Bou M'hal el Bassatine	150	250	220	250	250	190	13	6	5	بومهل
TOTAL	**1820**	**2190**	**2295**	**3095**	**4110**	**4600**	**108**	**63**	**71**	**المجموع**

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

<div dir="rtl">المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني والتشغيل</div>

التشغيل
Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)

Niveau supérieur

مستوى جامعي

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	91	98	87	499	557	563	بن عروس
RADES	39	51	44	294	395	404	رادس
HAMMAM LIF	29	21	23	267	392	373	حمام الانف
MORNAG	23	25	21	202	281	277	مرناق
MOHAMADIA	28	19	22	351	390	387	المحمدية
EZZAHRA	80	57	54	216	253	241	الزهراء
MEGRINE	82	72	69	147	182	179	مقرين
EL MOUROUJ	44	53	48	781	931	912	المروج
BOUMHEL	46	75	70	158	251	227	بومهل
HAMMAM CHATT	24	31	27	209	287	281	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	25	17	16	366	451	446	المدينة الجديدة
FOUCHANA	227	319	312	458	470	466	فوشانة
TOTAL	738	722	793	3948	4840	4756	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi

المصدر: الادارة الجهوية للتشغيل

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)

| Niveau primaire et secondaire | | | | | | | مستوى ابتدائي واساسي وثانوي |

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	205	447	445	326	337	400	بن عروس
RADES	82	83	120	159	156	206	رادس
HAMMAM LIF	51	103	165	335	297	462	حمام الانف
MORNAG	48	93	30	171	130	257	مرناق
MOHAMADIA	29	50	44	494	515	545	المحمدية
EZZAHRA	181	263	443	111	114	154	الزهراء
MEGRINE	207	205	333	79	87	144	مقرين
EL MOUROUJ	55	86	121	342	327	430	المروج
BOUMHEL	103	107	123	110	100	133	بومهل
HAMMEM CHATT	131	268	211	175	167	227	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	36	52	77	225	210	329	المدينة الجديدة
FOUCHANA	1007	1793	1418	701	646	704	فوشانة
TOTAL	2135	3550	3530	3228	3086	3991	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de l'insertion des jeunes

المصدر: الادارة الجهوية للتشغيل والادماج المهني للشباب

الصحة

La Santé

Legende

- ● Chef lieu Gouvernorat
- ○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
--- Limite Délégation

🏥 Hôpital Régional ou circonscription

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية وجامعية Hôpitaux Régionaux et de circonscription			المعتمدية
	2015	2014	2013	**2015**	2014	2013	**2015**	2014	2013	
Ben Arous	170	170	170	10	10	10	1	1	1	بن عروس
Radès	68	48	48	2	2	2	1	1	1	رادس
Hammam Lif	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الأنف
Mornag	17	17	17	-	-	-	-	-	-	مرناق
Mhamdia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Ezzahra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الزهراء
Mégrine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
El Mourouj	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المروج
Boumhel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بومهل
Hammam Chott	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
Nouvelle Médina	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المدينة الجديدة
Fouchana	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فوشانة
Total	**255**	**235**	**235**	**12**	**12**	**12**	**2**	**2**	**2**	الولاية

Source: Direction régionale de la santé   المصدر : الادارة الجهوية للصحة

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

Délégation	عدد المخابر Nombre de laboratoires			مراكز رعاية الأم والطفل Centres de protection de la mère et de l'enfant			مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	1	1	1	-	-	1	2	2	2	بن عروس
Radès	1	1	1	-	-	-	3	3	3	رادس
Hammam Lif	1	1	1	-	-	1	2	2	2	حمام الأنف
Mornag			-	-	-		4	4	4	مرناق
Mhamdia	1	1	1	-	-	-	3	3	3	المحمدية
Ezzahra			-	-	-	-	2	2	2	الزهراء
Mégrine			-	-	-	-	2	2	2	مقرين
El Mourouj	1	1	1	-	-	1	2	2	2	المروج
Boumhel			-	-	-	-	2	2	2	بومهل
Hammam Chott			-	-	-	-	3	3	4	حمام الشط
Nouvelle Médina	1	1	1	-	-	-	6	6	6	المدينة الجديدة
Fouchana	1	1	1	-	-	-	15	15	15	فوشانة
Total	7	7	7	0	0	3	46	46	47	الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

Légende

- 🔴 Cheflieu Gouvernorat
- ⚪ Cheflieu Délégation

— Limite Gouvernorat
-- - Limite Délégation

Pharmacies

🟢 16

21'

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			العيادات (طب عام واختصاص وأسنان) Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	13	11	11	23	68	60	-		-	بن عروس
Mourouj	28	24	23	47	141	121	-		-	المروج
Nouvelle médina	8	9	9	13	41	30	-		-	المدينة الجديدة
Mégrine	14	13	13	19	55	51	-		-	مقرين
Radés	9	9	9	17	73	66	1	1	1	رادس
Ezzahra	9	10	10	19	48	39	1	2	2	الزهراء
Boumhel	6	6	6	12	30	25	-		-	بومهل
Hammam Lif	14	14	14	31	131	132	1	1	1	حمام الانف
Hammam Chott	4	5	5	6	25	19	-		-	حمام الشط
Mhamdia	6	9	9	6	18	14	-		-	المحمدية
Fouchana	13	13	13	14	34	25	-		-	فوشانة
Mornag	10	10	10	8	21	18	-		-	مرناق
Total	**134**	**133**	**132**	**215**	**685**	**600**	**3**	**4**	**4**	**كامل الولاية**

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محلات تمريض Infirmeries			مراكزتصفية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	8	8	8	1	1	1	4	4	4	بن عروس
Mourouj	12	12	12	2	2	2	3	3	3	المروج
Nouvelle médina	7	7	7	1	1	1	1		-	المدينة الجديدة
Mégrine	5	5	5			-	3	2	2	مقرين
Radès	2	2	2	1	1	1	3	2	2	رادس
Ezzahra	3	3	3	1	1	1	3	3	3	الزهراء
Boumhel	4	4	4	1	1	1	1	1	1	بومهل
Hammam Lif	8	8	8	1	1	1	4	4	4	حمام الانف
Hammam Chott	2	2	2	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
Mhamdia	5	5	5	-	-	-	1	1	1	المحمدية
Fouchana	5	5	5	-	-	-	1	1	1	فوشانة
Mornag	4	4	4	1	-	-	1	1	1	مرناق
Total	65	65	65	9	8	8	25	22	22	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

<div align="center">

الإطـــار الطـبي بالقـطـاع العـــام

Le personnel médical dans le secteur public

</div>

المعتمدية	طب عام Généralistes			اختصاص Spécialistes			صيادلة Pharmaciens			Délégation
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
بن عروس	11	11	12	39	36	39	6	4	6	Ben Arous
المروج	6	7	6	-	-	-			-	Mourouj
المدينة الجديدة	27	28	28	32	35	17	3	3	3	Nouvelle médina
مقرين	10	7	10	1	2	2	2	2	2	Mégrine
رادس	6	12	13	-	-	-	-	-	-	Radès
الزهراء	5	4	5	1	1	1	-	-	-	Ezzahra
بومهل	4	4	5	-	-	-	-	-	-	Boumhel
حمام الانف	7	12	13	2	2	2	-	-	-	Hammam Lif
حمام الشط	6	4	6	-	-	-	-	-	-	Hammam Chott
المحمدية	5	4	6	-	1	-	-	-	-	Mhamdia
فوشانة	11	12	12	2	-	1	-	-	-	Fouchana
مرناق	15	16	15	1	1	1	-	-	-	Mornag
كامل الولاية	113	121	131	78	78	63	11	9	11	Total

Source: Direction régionale de la santé   المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الإطــــار الطـبي بالقـطــاع الخـــاص

Le personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	30	30	30	28	29	27	17	16	18	بن عروس
Mourouj	31	23	23	64	65	58	35	32	33	المروج
Nouvelle médina	9	10	10	13	11	9	15	16	18	المدينة الجديدة
Mégrine	19	14	14	19	40	15	18	18	18	مقرين
Radès	17	19	19	39	18	38	19	18	19	رادس
Ezzahra	12	13	13	14	11	13	20	18	16	الزهراء
Boumhel	7	6	6	3	4	4	15	13	14	بومهل
Hammam Lif	18	16	16	84	82	78	26	25	25	حمام الانف
Hammam Chott	4	5	5	2	2	2	14	15	11	حمام الشط
Mhamdia	31	31	31	2	3	1	10	10	10	المحمدية
Fouchana	14	13	13	6	6	5	16	15	15	فوشانة
Mornag	11	10	10	2	2	2	11	10	10	مرناق
Total	203	190	190	276	273	252	216	206	207	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé   المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الإطـــار شبه الطـبي بالقـطـــاع العـــام

Le personnel paramédical dans le secteur public

Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	30	37	-	299	273*	312	221	222	216	بن عروس
Mourouj	-	-	-	39	39	38	7	13	14	المروج
Nouvelle médina	-	-	8	153	171**	137	113	122	106	المدينة الجديدة
Mégrine	-	-	1	18	40	39	11	16	19	مقرين
Radès	-	-	-	40	18***	21	6	13	8	رادس
Ezzahra	-	-	-	22	22	21	13	14	15	الزهراء
Boumhel	-	-	-	18	18	17	8	7	9	بومهل
Hammam Lif	-	-	-	23	23	24	17	20	19	حمام الانف
Hammam Chott	-	-	-	27	27	27	6	5	6	حمام الشط
Mhamdia	-	-	-	27	27	27	5	6	5	المحمدية
Fouchana	3	2	1	43	43	45	15	16	14	فوشانة
Mornag	2	2	2	43	43	44	17	21	17	مرناق
Service d'hygiène	-	5	-	2	2	2	16	19	23	مصلحة حفظ الصحة
Office de la famille	3	3	-	3	3	8	21	21	20	ديوان الاسرة
Total	38	69	12	757	749	762	476	515	491	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الشباب والطفولة

Jeunesse et enfance

الفضاءات الشبابية

Espaces de la jeunesse

| Délégation | نوادي الشباب Clubs de jeunes | | | maisons de jeunes دور الشباب | | | | | | المعتمدية |
| | | | | المنخرطون Adhérents | | | العدد Nombre | | | |
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	-	-	-	165	126	91	1	1	1	بن عروس
Hammam Lif	-	-	-	60	43	69	1	1	1	حمام الانف
Hammam Chott	-	-	-	-	-	-		-	-	حمام الشط
Ezzahra	-	-	-	116	128	268	1	1	1	الزهراء
Radès	-	-	-	165	في حالة اشغال	104	1	1	1	رادس
Mégrine	-	-	-	122	113	258	3	3	3	مقرين
Boumhel	-	-	-	303	209	251	1	1	1	بومهل
Mornag	3	3	3	334	387	374	3	3	3	مرناق
Mourouj		-	-	57	20	-	1	1	1	المروج
Mhamdia	2	2	2	275	350	104	1	1	1	المحمدية
Fouchana	-	-	-	182	98	98	1	1	1	فوشانة
Nouvelle Médina	-	-	-	217	155	-	1	1	1	المدينة الجديدة
Total	5	5	5	1996	1629	1617	15	15	15	كامل الولاية

Source: Commissariat régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport   المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

تونس
Tunis

Mer Méditerrannée

Lac de Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

نهل البساتين

Bou Mhel

حمام الشط
Hammam Chott

فوشانة
Fouchana

نعمان

RR 70

مرناق
Morrag

منوبة
Manouba

المحمدية
M'hamdia

الخليدية

دوار زويلة

الخليدية

مرناق

نابل
Nabeul

بن خليفة

زغوان
Zaghouan

بن عروس

RR 35

Legende

⊙ Chef lieu Gouvernorat   ▬▬ Limite Gouvernorat   ▨ Club d'enfants
◯ Chef lieu Délégation   ----- Limite Délégation

27'

فضاءات الطفولة

Espaces de l'enfance

Délégation	المحاضن الخاصة Crèches privées			رياض الأطفال (عمومي+خاص) Jardins d'enfants (Pub+Privés)			نوادي الأطفال (عمومي+خاص) Clubs d'enfants (Pub+Privés)			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	-	1	1	15	18	16	3	2	2	بن عروس
Mégrine	9	6	6	25	25	24	2	2	2	مقرين
Radés	5	2	2	32	33	32	2	2	2	رادس
Ezzahra	5	6	6	21	18	18	1	1	1	الزهراء
Hammam Lif	2	2	2	17	23	22	-	-	-	حمام الانف
Hammam Chott	8	5	5	23	19	19	-	-	-	حمام الشط
Boumhel	5	5	4	25	24	23	-	1	1	بومهل
Mornag	1		-	19	15	13	1	1	1	مرناق
Mourouj	4	4	2	47	49	49	1	1	1	المروج
Fouchana	1	2	1	38	39	38	1	1	1	فوشانة
Mhamdia	-	-	-	34	45	43	-	-	-	المحمدية
Nouvelle Médina	6	4	3	33	35	33	2	2	2	المدينة الجديدة
Total	46	37	32	329	343	330	13	13	13	كامل الولاية

Source: Commissariat régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	2	2	2	5	6	6	1	1	1	بن عروس
Hammam Lif	8	9	7	6	6	5	2	2	2	حمام الانف
Hammam Chott	2	1	2	6	6	6	1	1	1	حمام الشط
Ezzahra	4	7	5	5	4	3	2	1	2	الزهراء
Radès	6	7	6	10	10	8	2	2	2	رادس
Mégrine	6	6	4	4	4	4	2	2	2	مقرين
Boumhel	2	2	2	10	9	7	1	1	1	بومهل
Mornag	1	2	1	7	8	7	1	1	1	مرناق
Mourouj	2	5	1	18	20	18	1	1	1	المروج
Nouvelle Médina		1	-	8	8	8		-	-	المدينة الجديدة
Fouchana		-	-	13	15	12		-	-	فوشانة
Mhamdia	2	2	2	10	10	8	1	1	1	المحمدية
Total	35	44	32	102	106	92	14	13	14	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport   المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

الجمعيات الرياضية المدنية

Associations sportives civiles

Délégation	Associations sportives civiles الجمعيات الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	829	829	955	6	3	3	بن عروس
Hammam Lif	1323	1371	1113	8	7	7	حمام الانف
Hammam Chott	429	526	418	8	8	6	حمام الشط
Ezzahra	840	799	936	8	8	7	الزهراء
Radès	1268	838	1417	10	10	7	رادس
Mégrine	918	1025	1021	6	5	4	مقرين
Boumhel	649	641	536	3	3	2	بومهل
Mornag	453	475	433	3	3	3	مرناق
Mourouj	654	654	215	5	5	5	المروج
Nouvelle Médina	219	241	274	1	1	1	المدينة الجديدة
Fouchana	400	345	302	4	4	3	فوشانة
Mhamdia	359	165	188	4	4	2	المحمدية
Total	8341	7909	7808	66	61	50	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport   المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

الثقافة
Culture

Legende

- ● Chef lieu Gouvernorat
- ○ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- --- Limite Délégation
- Maison de culture
- Biblioteque

30'

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de la culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	1	1	1	1	1	1	بن عروس
Radès	-	-	-	1	1	1	رادس
Hammam Lif	1	1	1	2	2	2	حمام الأنف
Mornag	1	1	2	3	3	3	مرناق
Mhamdia	-	-	1	1	1	1	المحمدية
Ezzahra	1	1	1	2	2	2	الزهراء
Mégrine	1	1	1	2	2	2	مقرين
Mourouj	1	1	1	2	2	2	المروج
Boumhel	-	-	-	1	1	1	بومهل
Hammam Chott	1	1	1	1	1	1	حمام الشط
Nouvelle Médina	-	-	-	1	1	1	المدينة الجديدة
Fouchana	-	-	-	1	1	1	فوشانة
Total	7	7	9	18	18	18	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la culture/ Ben Arous   المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة ببن عروس

القطاعات المنتجة
Les secteurs productifs

Agriculture
الفلاحة

تطور عدد السدود والبحيرات الجبلية

Evolution du nombre de barrages et des lacs collinaires

DELEGATION	البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	22	22	22	6	6	6	مرناق
BOUMHEL	2	2	2	-	-	-	بومهل
FOUCHANA	1	1	1	-	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	2	2	2	-	-	-	المحمدية
TOTAL	27	27	27	6	6	6	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور كمية المياه المخزنة بالسدود
Evolution du volume des eaux retenues

Unité : mille m3   **الوحدة : ألف م3**

DELEGATION	البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	155	116	435	2367	2120	5150	مرناق
BOU MHEL	-	-	-	-	-	-	بومهل
FOUCHANA	5	10	25	-	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	-	-	5	-	-	-	المحمدية
TOTAL	160	126	465	2367	2120	5150	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

<div dir="rtl">

تطور كمية المياه المستغلة بالسدود

</div>

Evolution du volume des eaux exploitées

Unité : mille m3   **الوحدة : ألف م3**

DELEGATION	البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	-	-	356	265	2540	2950	مرناق
BOU MHEL	-	-	-	-	-	-	بومهل
FOUCHANA	-	15	20	15	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	-	-	4	-	-	-	المحمدية
TOTAL	-	15	380	280	2540	2950	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب المائدة

Evolution des ressources hydriques par nappe

Nom de la nappe	Délégation	الاستغلال (م م3) Exploitation (Mm3)			الموارد (م م3) Ressources (Mm3)			عدد الآبــــار Nbre de puits			المعتمدية	اسم المائدة
		2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013		
Melyen 1	Mornag	26,49	26,45	25,80	24,4	24,4	24,4	1701	1681	1648	مرناق	مليان 1
Melyen 2	Mornag	19,38	19,10	18,85	9,5	9,5	9,5	741	616	598	مرناق	مليان 2
Kils	Mornag	1,06	0,94	0,94	5,2	5,2	5,2	40	26	24	مرناق	كلس
Sijoumi	Mohamadia et Fouchana	0,68	0,68	0,68	1,1	1,1	1,1	103	101	101	المحمدية وفوشانة	السيجومي
Sahel	Hamam lif	0,12	0,12	0,12	1,5	1,5	1,5	80	48	48	حمام الانف	ساحل
Total		47,73	47,29	46,39	41,7	41,7	41,7	2665	2472	2419	المجموع	

Source : commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات

Evolution de superficie des terres agricoles selon la vocation

Unité : Ha
الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحة غير الصالحة للزراعة Terre non labourable			الغابات والمراعي Forêts et parcours			مساحة الاراضي المحترثة Terres agricoles			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	1230	1230	1230	15700	15700	15700	19900	19900	19900	مرناق
MOHAMADIA	1020	1020	1020	300	300	300	10500	10500	10500	المحمدية
FOUCHANA	1590	1590	1590	15	15	15	4150	4150	4150	فوشانة
BOU MHEL	500	500	500	790	790	790	1000	1000	1000	بومهل
HAMMEM CHATT	700	700	700	1000	1000	1000	400	400	400	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	810	810	810	-	-	-	50	50	50	المدينة الجديدة
HAMMAM LIF	230	230	230	1900	1900	1900	-	-	-	حمام الانف
MEGRINE	950	950	950	-	-	-	-	-	-	مقرين
BEN AROUS	640	640	640	50	50	50	-	-	-	بن عروس
EZZAHRA	530	530	530	-	-	-	-	-	-	الزهراء
RADES	1620	1620	1620	200	200	200	-	-	-	رادس
EL MOUROUJ	1180	1180	1180	45	45	45	-	-	-	المروج
TOTAL	11000	11000	11000	20000	20000	20000	36000	36000	36000	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole
المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية

Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation

Unité : Ha **الوحدة: هكتار**

DELEGATION	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	5506	6190	5960	5453	6104	5770	6920	6920	6920	مرناق
MOHAMADIA	229	260	260	227	260	260	260	260	260	المحمدية
TOTAL	5735	6450	6220	5680	6364	6030	7180	7180	7180	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole **المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية**

<div align="center">

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية

Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation

</div>

Unité : Ha　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　**الوحدة: هكتار**

DELEGATION	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	1502	1586	1690	1502	1588	1675	1740	1740	1740	مرناق
MOHAMADIA	1027	1170	1170	1027	1170	1170	1170	1170	1170	المحمدية
FOUCHANA	1146	1360	1360	1146	1285	1285	1360	1360	1360	فوشانة
BOU MHEL	277	300	300	277	300	300	300	300	300	بومهل
TOTAL	3952	4416	4520	3952	4343	4430	4570	4570	4570	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole　　**المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية**

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال						Taux d'intensification (%) نسبة التكثيف						المعتمدية
	Privé خاص			Public عمومي			Privé خاص			Public عمومي			
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MORNAG	86	91	96	79	88	83,4	86	91	97	80	89	86	مرناق
MOHAMADIA	88	100	100	87	100	100	88	100	100	88	100	100	المحمدية
FOUCHANA	84	94	94	-	-	-	84	100	100	-	-	-	فوشانة
BOU MHEL	92	100	100	-	-	-	92	100	100	-	-	-	بومهل
TOTAL	87	95	97	79	89	84	87	97	99	80	90	87	المجموع

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole | المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

<div align="center">

تطورالإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce

</div>

الوحدة : طن

Unité : Tonne

DELEGATION	Arboriculture أشجار مثمرة			Légumineuses البقول			Maraîchage الخضروات			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Total gouvernorat	**167746**	**161230**	**153722**	**126**	**340**	**205**	**19228**	**41633**	**20180**	**مجموع الولاية**

Source :Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطورالإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce

Unité : Tonne   **الوحدة : طن**

DELEGATION	Total المجموع			Fourrages الاعلاف			Céréalicultures الحبوب			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Total gouvernorat	49826	72996	66780	39891	52600	46050	9935	20396	20730	**مجموع الولاية**

Source :Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطورتربية الماشية حسب الصنف

Evolution du cheptel selon l'espèce

Unité : femelle productive

الوحدة : أنثى منتجة

DELEGATION	Caprins ماعز			Ovins أغنام			Bovins أبقار			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BOU MHEL	68	68	104	690	690	690	255	250	260	بومهل
HAMMAM CHATT	228	228	349	135	135	135	71	70	66	حمام الشط
EL MOUROUJ	234	234	357	3156	3156	3156	51	50	45	المروج
EZZAHRA	12	12	19	162	162	162	-	-	-	الزهراء
HAMMAM LIF	36	36	52	111	111	111	-	-	4	حمام الانف
RADES	11	11	17	188	188	188	80	80	77	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	15	15	23	204	204	204	102	100	111	المدينة الجديدة
FOUCHANA	136	136	207	3543	3543	3543	663	650	635	فوشانة
MOHAMADIA	3048	3048	4650	16452	16452	16452	816	800	2445	المحمدية
MORNAG	212	212	322	10359	10359	10359	2552	2500	764	مرناق
MEGRINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
TOTAL	4000	4000	6100	35000	35000	35000	4590	4500	4407	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية الصغرى

Evolution du petit élevage

DELEGATION	أجباح نحل (جبح) Apicultures (ruches)			أرانب (أمهات) Cunicultures (unité)			دواجن (ألف وحدة) Avicultures (1000 unités)			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	-	180	-	-	-	-	-	-	-	بن عروس
BOU MHEL	80	80	80	-	-	60	817	817	817	بومهل
HAMMEM CHATT	180	1000	180	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
EL MOUROUJ	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المروج
RADES	-	-	-	-		-	-	-	-	رادس
HAMMAM LIF	340	380	340	64	64	-	-	-	-	حمام الأنف
FOUCHANA	-	-	-	128	128	100	-	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	-	-	-	43	43	15	450	450	450	المحدية
MORNAG	400	360	400	1427	1427	1625	4554	3847	3847	مرناق
TOTAL	1000	2000	1000	1662	1662	1800	5821	5114	5114	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
Evolution de la production animale selon l'espèce

Unité : Tonne
الوحدة : طن

DELEGATION	حليب Lait			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BOUMHEL	636	589	600	1072	940	940	110	110	110	بومهل
HAMMAM CHATT	423	392	400	-	-	-	60	60	60	حمام الشط
ELMOUROUJ	106	98	130	-	-	-	30	30	30	المروج
EZZAHRA	29	29	-	-	-	-	-	-	-	الزهراء
HAMMAM LIF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الانف
RADES	453	422	430	-	-	-	30	30	30	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	950	882	900	-	-	-	110	110	110	المدينة الجديدة
FOUCHANA	1746	1618	1650	119	100	100	150	150	150	فوشانة
MOHAMADIA	1958	1814	1850	58	50	50	160	2389	160	المحمدية
MORNAG	9999	9256	9440	9618	8436	8440	830	810	810	مرناق
MEGRINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
TOTAL	16300	15100	15400	10867	9526	9530	1480	3689	1460	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole
المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

<div align="center">

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف (يتبع)

Evolution de la production animale selon l'espèce (Suite)

</div>

Unité : Tonne   الوحدة : طن

DELEGATION	Miel en kg (كغ)			Œufs (milles) (البيض (ألف بيضة)			Laine صوف			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BOUMHEL	2118	2118	2118	8276	8400	8400	1,1	1,3	1,3	بومهل
HAMMAM CHATT	2224	12355	2224	-	-	-	1,4	1,4	1,4	حمام الشط
ELMOUROUJ	-	-	-	-	-	-	0,6	0,6	0,6	المروج
EZZAHRA	-	-	-	-	-	-	0,3	0,3	0,3	الزهراء
HAMMAM LIF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الانف
RADES	582	582	582	-	-	-	0,3	0,3	0,3	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	-	-	-	-	-	72000	0,3	0,3	0,3	المدينة الجديدة
FOUCHANA	2965	2965	2965	70947	72000	51600	6	6,0	6,0	فوشانة
MOHAMADIA	1270	1270	1270	54777	-	-	12	12,6	12,6	المحمدية
MORNAG	8841	8841	8841	-	55600	-	18	18,3	18,3	مرناق
TOTAL	18000	28131	18000	134000	136000	132000	40	41,1	41,1	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

الصيد البحري
Pêche

Map of Ben Arous Governorate, Tunisia

Légende

- 🔴 Chef lieu Gouvernorat
- ⚪ Chef lieu Délégation
- ⚓ Port
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation

45'

تطور أسطول وانتاج الصيد البحري حسب الميناء

Evolution des flottilles et de production de la pêche selon le port

Port	اليد العاملة Postes d'emploi			انتاج الصيد البحري (طن) Production de pêche (tonne)			عدد مراكب الصيد Nbre des flottilles de pêche			المينــــاء
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Total gouvernorat	603	561	813	238	164	150	264	258	320	**مجموع الولاية**

Source :Commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

استهلاك الطاقة الكهربائية حسب الإستعمال (ضغط منخفض)
Consommation de l'énergie électrique selon l'usage (Basse tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات /ساعة

Commune	مجالات أخرى Autres			الاستهلاك الصناعي Usage industriel			الاستهلاك المنزلي Usage domestique			البلدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	18,79	17,07	16,67	0,66	0,64	0,58	43,48	40,09	39,96	بن عروس
EL MOUROUJ	17,71	16,86	15,09	0,07	0,05	0,05	52,98	49,26	47,51	المروج
HAMMAM LIF	7,51	7,29	7,29	0,17	0,16	0,15	23,04	21,93	21,67	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	4,88	5,15	4,66	0,01	0,01	0,01	16,30	15,71	15,27	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	9,13	8,59	8,32	0,19	0,20	0,24	23,10	21,54	20,94	بو مهل البساتين
EZZAHRA	8,84	8,71	8,37	0,17	0,14	0,13	24,03	21,68	21,88	الزهراء
RADES	10,20	10,53	9,60	0,18	0,18	0,19	33,32	30,91	30,97	رادس
MEGRINE	11,53	11,19	11,30	0,37	0,33	0,38	17,47	16,89	17,25	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	22,55	22,457	20,37	0,646	0,713	0,451	35,196	33,461	30,483	محمدية فوشانة
MORNAG	7,402	8,069	7,734	0,219	0,231	0,22	15,419	15,007	14,272	مرناق
KHELIDIA	2,221	2,179	2,033	-	-	-	2,711	2,714	2,473	الخليدية
Conseil du Gouvernorat	2,471	2,1715	2,515	0,021	0,01	0,031	5,88	5,544	5,061	المجلس الجهوي
Total	**123,23**	**120,27**	**113,96**	**2,69**	**2,65**	**2,42**	**292,93**	**274,75**	**267,72**	مجموع البلديات

Source: S.T.E.G- Direction contrôle de gestion-Tunis

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- إدارة مراقبة التصرف

استهلاك الطاقة الكهربائية حسب الإستعمال (ضغط متوسط)
Consommation de l'énergie électrique selon l'usage (Moyenne tension)

Unité: Million KWH

الوحدة : مليون كيلوات/ساعة

Commune	الضخ Pompage			الخدمات Services			الاستهلاك الصناعي Usage industriel			البلدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	5,29	6,31	5,67	20,02	20,06	20,07	124,82	123,05	132,60	بن عروس
EL MOUROUJ	1,32	1,51	1,66	9,96	9,79	9,85	36,24	35,94	39,01	المروج
HAMMAM LIF	0,21	0,22	0,20	1,87	1,81	1,86	0,20	0,13	0,18	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	5,57	6,11	5,61	4,17	4,27	3,58	75,81	74,83	78,35	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	1,68	1,69	1,80	3,02	3,80	3,66	9,32	9,30	9,55	بو مهل البساتين
EZZAHRA	1,31	1,36	1,47	1,56	1,65	1,75	7,67	7,94	7,80	الزهراء
RADES	5,93	5,14	5,50	20,96	19,18	20,69	41,93	40,51	38,00	رادس
MEGRINE	1,99	1,48	1,49	8,89	8,41	8,65	87,65	90,09	89,11	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	4,047	4,451	4,357	1,918	1,751	1,75	92,58	90,868	87,299	محمدية فوشانة
MORNAG	9,457	9,33	9,012	2,41	2,181	2,476	161,952	137,742	31,428	مرناق
KHELIDIA	4,763	4,7	4,666	4,157	4,132	4,226	10,158	11,261	10,419	الخليدية
Conseil du Gouvernorat	8,711	8,662	7,856	1,998	2,051	2,087	69,956	69,568	66,511	المجلس الجهوي
Total	50,28	50,94	49,29	80,92	79,09	80,64	718,29	691,22	590,24	مجموع البلديات

Source: S.T.E.G- Direction contrôle de gestion-Tunis

المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- إدارة مراقبة التصرف

استهلاك الغاز و عدد المشتركين (ضغط منخفض)
Consommation du gaz de ville et nombre des abonnés (Basse pression)

Unité: Million de thermies الوحدة : مليون وحدة حرارية

Commune	الإستهلاك Consommation			المشتركون Abonnés			البلدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	6,517	6,030	6,034	15106	14239	20105	بن عروس
EL MOUROUJ	9,122	8,812	8,205	22864	21532	29315	المروج
HAMMAM LIF	3,346	3,178	3,019	7171	6872	9312	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	2,654	2,500	2,475	6451	6134	8257	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATIN	4,339	3,738	4,010	7685	7204	9747	بو مهل البساتين
EZZAHRA	4,754	4,481	4,505	8470	8032	10935	الزهراء
RADES	4,987	4,761	4,507	10675	9941	13233	رادس
MEGRINE	3,364	3,242	3,239	5778	5549	7564	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	5,190	4,956	4,433	15089	14096	19305	محمدية فوشانة
MORNAG	0,805	0,714	0,387	2854	2549	3160	مرناق
KHELIDIA	0,196	0,179	0,156	923	901	1241	الخليدية
Conseil du Gouvernorat	0,714	0,675	0,640	2329	2267	3119	المجلس الجهوي
Total	45,988	43,266	41,610	105395	99316	135293	مجموع البلديات

Source: S.T.E.G- Direction contrôle de gestion-Tunis المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- إدارة مراقبة التصرف

استهلاك الغاز و عدد المشتركين (ضغط متوسط)
Consommation du gaz de ville et nombre des abonnés (Moyenne pression)

Unité: Million de thermies
الوحدة : مليون وحدة حرارية

Commune	الإستهلاك / Consommation			المشتركون / Abonnés			البلدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	11,748	11,095	12,315	30	31	32	بن عروس
EL MOUROUJ	1,845	1,846	1,785	8	8	7	المروج
HAMMAM LIF	2,115	1,816	2,392	4	4	4	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	7,666	8,557	9,230	14	13	13	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	0,196	0,175	0,152	2	2	2	بو مهل البساتين
EZZAHRA	2,002	1,807	1,986	7	7	7	الزهراء
RADES	11,895	12,210	11,903	21	21	21	رادس
MEGRINE	10,717	11,499	11,198	21	21	22	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	11,344	11,060	11,355	20	21	22	محدية فوشانة
MORNAG	1,560	28,008	20,123	2	2	2	مرناق
KHELIDIA	6,725	6,752	6,172	7	6	7	الخليدية
Conseil du Gouvernorat	15,965	15,126	16,250	13	11	10	المجلس الجهوي
Total	**83,778**	**109,951**	**104,861**	**149**	**147**	**149**	مجموع البلديات

Source: S.T.E.G- Direction contrôle de gestion-Tunis
المصدر : الشركة التونسية للكهرباء والغاز- إدارة مراقبة التصرف

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Consommation d'eau potable par usage

Unité: Mille mètres cubes

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ezzahra	310	296	256	1850	1795	1725	الزهراء
Radès	1330	1285	1208	2600	2535	2483	رادس
Mégrine	1300	1205	1106	1675	1612	1568	مقرين
Hammam Lif	299	207	156	3005	2075	1925	حمام الانف
Hammam Chott	601	508	462	2050	2019	1896	حمام الشط
Boumhel	299	215	185	1800	1746	1685	بومهل
Mornag	305	265	215	2065	2013	1987	مرناق
Ben Arous	894	1083	201	1654	1754	1763	بن عروس
Nouvelle Médina	858	978	860	1704	1796	1742	المدينة الجديدة
Mourouj	714	821	881	4453	4775	3962	المروج
Mhamdia	828	874	673	2376	2107	1865	المحمدية
Fouchana	226	264	270	1521	2005	2547	فوشانة
Total	7964	8001	6473	26753	26232	25148	كامل الولاية

Source: SONEDE/ Districts Ezzahra & Ben Arous

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه - إقليمي الزهراء وبن عروس

البيئة ونوعية الحياة
Environnement et Qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة

INDICATEURS D'ENVIRONNEMENT ET QUALITE DE LA VIE

INDICATEURS	في طور الإنجاز en cours de réalisation	المنجزة Réalisé			المؤشرات
		2015	2014	2013	
Gestion des déchets solides					**التصرف في النفايات الصلبة**
Décharges contrôlés					عدد المصبات المراقبة
Centres de transfert		1	1	1	عدد مراكز التحويل
Quantité de déchets collectés par les sociétés de recyclage en (T)		غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
Espaces verts					**المساحات الخضراء**
Espaces verts par Habitant en milieu urbain en m2		17,39	17,39	17,39	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م2 /س)
Parcs urbains		3	3	3	**عدد المنتزهات الحضرية**
Superficie Globale en Ha		217	217	217	المساحة الجملية للمنتزهات (هك)
Superficie Aménagée en Ha		48	48	48	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
Qualité de l'air					**نوعية الهواء**
Station fixe de contrôle de la qualité de l'air		2	2	2	الهواء
Forêts et diversification biologique					**الغابات والتنوع البيولوجي**
Parcs nationaux en Ha		1	1	1	الحدائق الوطنية
Réserves naturelles en Ha		1939	1939	1939	مساحة الحدائق الوطنية (هك)
Plantation Forestière en Ha		400	غير متوفر	غير متوفر	الغراسات الغابية (هك)
Pâturages en Ha		غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	الغراسات الرعوية (هك)

تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير وعدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre d'abonnés et des stations d'épuration et de pompage

Villes	محطات الضخ Stations de pompage			عدد المشتركين بشبكة التطهير Nbre d'abonnés au réseau d'Assainissement			محطات تطهير Stations d'épuration	المدن المتبناة
	2015	2014	2013	2015	2014	2013		
BEN AROUS	4	4	5	-	19788	20416	3	بن عروس
EL MOUROUJ	3	3	2	31721	28248	27618		المروج
HAMMAM LIF	3	3	3	11909	10632	10701		حمام الأنف
HAMMEM CHATT	1	1	1	9641	8110	8315		حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	2	2	2	12029	11772	11165		بومهل البساتين
EZZAHRA	6	6	6	10779	10064	9981		الزهراء
RADES	12	12	12	14671	13760	14664		رادس
MEGRINE	6	6	5	-	7692	7560		مقرين
MOHAMADIA & FOUCHANA	12	12	13	25301	24617	24276		المحمدية وفوشانة
MORNAG	5	5	4	-	55930	5157	1	مرناق
Total	54	54	53	116051	190613	139853	4	مجموع الولاية

Source: ONAS - District de Ben Arous

المصدر : الإدارة الجهوية للديوان الوطني للتطهير ببن عروس

الصناعة والمناطق الصناعية
Industrie et Zones Industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			مجموع المؤسسات الصناعية Total entreprises industrielles			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	27	29	31	13	15	11	78	85	83	بن عروس
Radès	11	11	14	4	4	10	35	43	43	رادس
Hammam Lif	-	-	-	-	-	-	-	2	2	حمام الأنف
Mornag	1	1	1	2	1	2	22	20	20	مرناق
Mhamdia	1	1	-	-	-	-	10	8	8	المحمدية
Ezzahra	5	6	6	3	3	6	17	25	25	الزهراء
Mégrine	30	29	30	14	17	20	92	96	94	مقرين
Mourouj	3	4	4	-	3	3	7	15	12	المروج
Boumhel	6	6	6	5	6	7	24	26	24	بومهل
Hammam Chott	16	16	15	6	8	10	40	42	42	حمام الشط
Nouvelle médina	21	21	22	5	5	7	41	47	45	المدينة الجديدة
Fouchana	68	62	58	16	17	14	182	148	148	فوشانة
Total	189	186	187	68	79	90	548	557	546	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation
Entreprises employant 10 personnes et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

المعتمدية	مجموع اليد العاملة الصناعية Total employés industriels			صناعة النسيج والملابس I.T.H			الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			Délégation
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
بن عروس	15988	16320	13934	1943	1826	1693	9515	8244	8057	Ben Arous
رادس	3437	3451	3160	347	356	376	1110	940	903	Radès
حمام الأنف	12	12	-	-	-	-	-	-	-	Hammam Lif
مرناق	979	985	1380	38	70	105	35	47	47	Mornag
المحمدية	1099	1121	1163	-	-		-	16	16	Mhamdia
الزهراء	2227	2232	2035	1264	1240	1150	458	476	492	Ezzahra
مقرين	10132	10854	10032	1388	1216	1119	3417	3186	3415	Mégrine
المروج	832	838	648	47	66	0	351	379	362	Mourouj
بومهل	2021	2036	1874	469	437	451	659	626	750	Boumhel
حمام الشط	4716	4759	5104	543	569	576	3279	3203	3422	Hammam Chott
المدينة الجديدة	2819	2826	2531	335	344	334	1401	1472	1417	Nouvelle médina
فوشانة	14279	14893	16868	2349	2480	2345	5257	6272	6965	Fouchana
كامل الولاية	58541	60327	58729	8723	8604	8149	25482	24861	25846	Total

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation
Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

تونس
Tunis

Mer Méditerannée

منوبة
Manouba

نابل
Nabeul

زغوان
Zaghouan

Légende

- ● Chef lieu Gouvernorat
- ○ Chef lieu Délégation
- Zone industrielle

— Limite Gouvernorat
--- Limite Délégation

Entreprises industrielles

91

55'

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)

zone Industrielle	Délégation	Lotissements vendus المقاسم المباعة						Lotissements المقاسم	المساحة المهيأة (هك) Superficie Aménagée (ha)	المعتمدية	المنطقة الصناعية
		Superficie (هك) المساحة en ha			Nombre العدد						
		2015	2014	2013	2015	2014	2013				
Ben Arous	Ben Arous	71	71	71	133	133	133	133	77	بن عروس	بن عروس
Borj Cédria	Hammam Chott	64	64	64	112	112	112	115	65	حمام الشط	برج السدرية
Mégrine	Mégrine	50	50	50	138	138	138	138	52	مقرين	مقرين
Bir El Kasaa1	Ben Arous	4	4	4	3	3	3	3	5	بن عروس	بئر القصعة 1
Bir El Kasaa3	Elmourouj	40	40	40	34	34	34	34	41	المروج	بئر القصعة 3
Rades	Rades	43	43	43	67	67	67	67	43	رادس	رادس
Mghira1	Fouchana	46	46	46	135	135	135	135	51	فوشانة	المغيرة 1
Mghira2	Fouchana	70	70	70	173	173	173	173	70	فوشانة	المغيرة 2
Mghira3	Fouchana	74	74	74	203	203	203	203	74	فوشانة	المغيرة3
Total		462	462	462	998	998	998	1001	478	المجموع	

Source: AFI
(*) Non disponible

المصدر: الوكالة العقارية الصناعية
(*) غير متوفر

السياحة والصناعات التقليدية
Tourisme et artisanat

تطور عدد الوحدات السياحية

Evolution du nombre d'unités Hôtelières

Zone touristique	طاقة الايواء الجملية Capacité totale			العدد الجملي للنزل Nbre total d'unités			المنطقة السياحية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BORJ CEDRIA	3887	3887	3887	4	4	3	برج السدرية
EZZAHRA	262	262	262	1	1	1	الزهراء
HAMMAM LIF	55	55	55	1	1	1	حمام الانف
HAMMAM CHATT	72	72	72	1	1	1	حمام الشط
RADES	40	40	40	1	1	1	رادس
TOTAL	4316	4316	4316	8	8	7	المجموع

Source : Office national de tourisme tunisien　　　　　　　　　　　المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

تطور عدد الوافدين وعدد الليالي المقضاة

Evolution du nombre des touristes et de nuitées globales

Zone touristique	عدد الليالي المقضاة Nuitées globales			عدد الوافدين Nb.de touristes			المنطقة السياحية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BORJ CEDRIA	27978	202698	172060	9097	20057	24522	برج السدرية
EZZAHRA	29609	33473	37480	9813	11437	10585	الزهراء
HAMMAM LIF	3766	4291	3796	3766	4291	3778	حمام الانف
HAMMAM CHATT	6572	6554	6522	3699	4308	4523	حمام الشط
RADES	1407	1428	1430	349	639	447	رادس
TOTAL	69332	248444	221288	26724	40732	43855	المجموع

Source : Office national de tourisme tunisien   المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

تطور مؤشرات الاستغلال والاقامة

Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour

Zone touristique	معدل الإقامة (ليلة مقضاة) Durée de sejour			معدل الإستغلال (%) Taux d'exploitation (%)			المنطقة السياحية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BORJ CEDRIA	3,1	10,1	7,0	10,6	19,5	17,1	برج السدرية
EZZAHRA	3,0	2,9	3,5	31,0	35,0	39,2	الزهراء
HAMMAM LIF	1,0	1,0	1,0	18,8	21,4	18,9	حمام الانف
HAMMAM CHATT	1,8	1,5	1,5	25,0	25,0	24,9	حمام الشط
RADES	4,0	2,2	3,2	9,6	9,8	9,8	رادس
TOTAL	2,6	6,1	5,0	16,4	20,8	31,8	المجموع

Source : Office national de tourisme tunisien المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

الصناعات التقليدية

L'artisanat

Délégation	المؤسسات الحرفية المنتصبة Entreprises artisanales			البطاقات المهنية Cartes professionnelles			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	3	3	2	3	7	5	بن عروس
Radès	2	2	4	7	2	9	رادس
Hammam Lif	-	-	3	5	13	4	حمام الانف
Mornag	1	1	1	-	5	4	مرناق
Mhamdia	-	-	-	-	3	1	المحمدية
Ezzahra	8	8	11	11	5	3	الزهراء
Mégrine	4	4	7	7	1	3	مقرين
Mourouj	1	1	2	8	8	10	المروج
Boumhel	2	2	3	3	2	6	بومهل
Hammam Chott	1	1	2	2	5	5	حمام الشط
Nouvelle Médina	-	-	4	1	3	10	المدينة الجديدة
Fouchana	2	2	3	2	1	2	فوشانة
Total	**24**	**24**	**42**	**49**	**55**	**62**	**كامل الولاية**

Source: Commissariat Régional de l'artisanat المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

النقل والطرقات
Transport et réseau routier

تطور شبكــة الطرقـــــات

Evolution du réseau routier

Unité : Km الوحدة: كلم

المعتمدية	الطرقات Routes			المسالك الفلاحية Pistes agricoles			المجموع Total			DELEGATION
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
بن عروس	13,3	10,7	11,8	-	-	-	13,3	10,7	11,8	BEN AROUS
المدينة الجديدة	18,6	17,8	18,0	-	-	-	18,6	17,8	18,0	LA NOUVELLE MEDINA
مقرين	5,7	3,7	5,2	-	-	-	5,7	3,7	5,2	MEGRINE
المروج	18,2	14,3	15,2	-	-	-	18,2	14,3	15,2	EL MOUROUJ
رادس	21,3	26,8	24,2	-	-	-	21,3	26,8	24,2	RADES
الزهراء	11,0	9,0	9,0	-	-	-	11,0	9,0	9,0	EZZAHRA
بومهل	21,6	16,5	20,7	4,0	9,5	9,5	25,6	26,0	30,2	BOUMHEL EL BASSATINE
حمام الانف	4,2	4,2	4,2	-	-	-	4,2	4,2	4,2	HAMMAM LIF
حمام الشط	4,5	48,5	4,4	-	-	-	4,5	48,5	4,4	HAMMEM CHATT
مرناق	140,0	89,6	134,6	174,1	173,2	174,1	314,1	262,7	308,7	MORNAG
فوشانة	42,1	41,5	42,1	34,5	19,9	34,5	76,6	61,4	76,6	FOUCHANA
المحمدية	39,0	6,6	39,5	43,5	41,2	43,5	82,5	47,8	83,0	MOHAMADIA
مجموع الولاية	339,5	289,2	328,9	256,1	243,7	261,6	595,6	532,9	590,5	TOTAL

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement

المصدر: الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز

تطور شبكــة الطرقـــات المرقمة

Evolution du réseau routier classé

Unité : Km الوحدة: كلم

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية والسيارة Routes nationales et autoroutes			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	3,5	2,4	3,5	5,3	5,3	5,3	3,0	3,0	4,5	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	8,4	8,2	9,0	5,6	5,6	5,6	4,0	4,0	4,0	المدينة الجديدة
MEGRINE	1,5	-	2,0	3,7	3,7	3,7	-	-	-	مقرين
EL MOUROUJ	2,8	1,8	4,5	7,2	7,2	7,2	5,2	5,2	6,5	المروج
RADES	9,9	12,5	7,0	14,3	14,3	14,3	-	-	-	رادس
EZZAHRA	1,0	1,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	الزهراء
BOUMHEL EL BASSATINE	5,6	5,5	6,0	9,1	8,0	9,1	6,0	6,0	6,5	بومهل
HAMMAM LIF	-	-	-		-	-	4,2	4,2	4,2	حمام الانف
HAMMEM CHATT	-	-	-		-	-	4,4	48,5	4,5	حمام الشط
MORNAG	57,3	57,3	60,5	67,8	22,8	67,8	9,5	9,5	11,5	مرناق
FOUCHANA	9,1	18,0	9,1	23,5	23,5	23,5	9,5	-	9,5	فوشانة
MOHAMADIA	10,9	2,0	10,9	4,6	4,6	4,2	24,0	-	24,0	المحمدية
TOTAL	110,0	108,7	115,5	145,1	99,0	144,7	73,8	84,4	79,2	مجموع الولاية

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement

المصدر : الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز

<div dir="rtl">

تطور عدد الرخص المسندة للنقل البرّي

</div>

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre

المعتمدية	تاكسي Taxi			لواج Louage			نقل ريفي Transport rural			DELEGATION
	2013	2014	2015	2013	2014	2015	2013	2014	2015	
بن عروس	6	4		1	1		-	1		BEN AROUS
المروج	9	14		1	-		-	-		EL MOUROUJ
المدينة الجديدة	5	7		2	-		-	-		LA NOUVELLE MEDINA
حمام الانف	4	2		1	-		-	-		HAMMAM LIF
حمام الشط	7			2	-		-	-		HAMMEM CHATT
بومهل	8	2		1	1		-	-		BOUMHEL BASSATINE
مرناق	8	15		1	-		2	-		MORNAG
مقرين	6	4		1	2		-	-		MEGRINE
الزهراء	7			1	-		-	-		EZZAHRA
رادس	9	6		1	-		-	-		RADES
فوشانة	10	7		1	2		3	-		FOUCHANA
المحمدية	11	7		1	-		2	-		MOHAMADIA
المجموع	90	68	0	14	6	0	7	1	0	TOTAL

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement

<div dir="rtl">المصدر: الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز</div>

تطور النقل الحديدي حسب المحطة

Evolution du transport ferroviaire selon la station

STATION	البضائع المفرغة (بالطن) Les marchandises débarquées (tonne)			Les voyageurs المسافرون Les sortants المغادرون			Les entrants الوافدون			المحطة
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
MEGRINE RIADH	-	-	-	198789	146507	-	198789	146507	183584	مقرين الرياض
MEGRINE	-	-	-	230778	216019	-	230778	216019	224474	مقرين
SIDI RZIG	-	-	-	226774	230061	-	226774	230061	274730	سيدي رزيق
RADES	-	-	-	1153007	1073603	-	1153007	1073603	1082231	رادس
RADES MELIEN	-	-	-	393285	387930	-	393285	387980	375480	رادس مليان
EZZAHRA	-	-	-	731746	665364	-	731746	665364	1018130	الزهراء
HAMMAM LIF	144	5103	-	941801	846295	-	943153	848519	1087946	حمام الانف
CITE BOUSAFRA	-	-	-	349482	336074	-	349482	336074	339284	حي بوصفرة
HAMMEM CHATT	-	-	-	325014	323767	-	325014	323767	548121	حمام الشط
BORJ CEDRIA	-	-	-	852076	764161	-	852076	763752	741645	برج السدرية
BIR ELBEY	-	-	-	240067	244984	-	240067	244984	273970	بئر الباي
BIR ELKASAA	21457	35778	-	11863	8642	-	11287	13484	12990	بئر القصعة
NAASSEN	-	-	-	10421	9430	-	9583	12020	11580	نعسان
OUDHNA	-	-	-	111	113	-	315	-	-	اوذنة
KHLEDIA	-	-	-	978	549	-	777	28	27	الخليدية
TOTAL	21601	40881	-	5666192	5253499	-	5666133	5262162	6174192	المجموع

Source : Société tunisienne de chemins de fer   المصدر: الشركة الوطنية للسكك الحديدية

<div align="center">

تطور النقل البحري حسب الميناء

Evolution du transport maritime selon le port

</div>

Port	البضائع المشحونة (طن) Marchandises Embarquées (tonne)			البضائع المفرغة (طن) Marchandises Débarquées (tonne)			Navires حركة السفن			الميناء
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
RADES	1469610	1326059	-	5198805	4951282	-	1197	1174	-	**رادس**
Total	1469610	1326059	-	5198805	4951282	-	1197	1174	-	**المجموع**

Source : office de la marine marchande et des ports   **المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانيء**

البريد والإتصالات
Poste et Télécommunication

Légende

- ● Chef lieu Gouvernorat
- ○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
---- Limite Délégation

Bureaux de poste

2

65'

البريد (البنى التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	14	14	14	3	3	4	بن عروس
Nouvelle Médina	7	8	8	2	2	1	المدينة الجديدة
Mourouj	10	11	11	4	4	2	المروج
Radès	13	17	17	3	3	4	رادس
Mégrine	11	12	12	2	2	3	مقرين
Ezzahra	7	9	9	2	2	2	الزهراء
Hammam Lif	13	12	12	3	3	3	حمام الانف
Hammam Chott	8	10	10	3	3	3	حمام الشط
Mhamdia	6	6	6	1	1	1	المحمدية
Fouchana	7	8	8	2	2	2	فوشانة
Boumhel	4	4	4	1	1	1	بومهل
Mornag	8	13	13	4	4	4	مرناق
Total	108	124	124	30	30	30	كامل الولاية

Source: MTC/ PT/ District Ben Arous المصدر :وزارة تكنولوجيات الاتصال / البريد التونسي/ إقليم بن عروس

خدمات البريد (العمليات المالية)

Service de la poste (Opérations financières)

Unité : mD

الوحدة: ألف دينار

Délégation	حوالات واردة من الخارج Mandats reçus de l'étranger			حوالات مستخلصة Mandats reçus			حوالات مرسلة Mandats émis			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	6405	3961	4122	92743	22474	18800	27314	32497	32569	بن عروس
Nouvelle Médina	2734	2334	2177	58273	13463	9821	18045	9470	7555	المدينة الجديدة
Mourouj	3046	3425	2846	73949	22254	14313	29790	40096	10204	المروج
Radès	2832	2343	3315	90960	16742	17901	32338	11756	40108	رادس
Mégrine	2799	2872	1997	67670	17900	14127	25226	12387	11336	مقرين
Ezzahra	2736	2253	2588	49327	13201	11203	17922	6759	6618	الزهراء
Hammam Lif	9412	4595	4362	82118	19876	14825	21566	10843	11769	حمام الانف
Hammam Chott	4130	2447	2133	53082	11399	8087	18305	5629	5425	حمام الشط
Mhamdia	3670	2249	2106	51609	11824	9335	10416	2918	2943	المحمدية
Fouchana	1865	2214	2068	80996	17043	13249	20688	15907	13156	فوشانة
Boumhel	749	802	782	30298	7128	5901	9178	7567	6404	بومهل
Mornag	3471	2152	2122	82565	16467	12984	17455	9174	8962	مرناق
Total	43849	31647	30618	813590	189771	150546	248243	165003	157049	كامل الولاية

Source: MTC/ PT/ District Ben Arous

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال / البريد التونسي / إقليم بن عروس

الاتصالات (الشبكة والمشتركين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مشتركو الهاتف العادي Abonnés au téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
Ben Arous	5462	6249	7049	13026	12864	13480	بن عروس
Nouvelle Médina	5327	5282	4373	11928	11608	11608	المدينة الجديدة
Mhamdia	2199	2174	2675	8224	7440	8558	المحمدية
Fouchana	4867	5263	4281	14056	16080	13608	فوشانة
Mornag	2269	2167	2836	7596	6220	8192	مرناق
Mourouj	10513	10479	11695	24808	23894	23644	المروج
Mégrine	7029	6989	7447	16280	16056	16056	مقرين
Ezzahra	5679	5775	8882	22128	29040	21856	الزهراء
Hammam Chott	3183	4417	4642	8676	9556	8500	حمام الشط
Hammam Lif	4988	5786	6771	11724	11291	11451	حمام الانف
Boumhel	3752	3874	3041	8248	7976	5480	بومهل
Radés	8488	8674	6869	18462	34588	14292	رادس
Total	**63756**	**67129**	**70561**	**165156**	**186613**	**156725**	كامل الولاية

Source: Direction Régionale Télécom/ Ben Arous   المصدر : الادارة الجهوية للاتصالات ببن عروس

التجارة والقطاع المصرفي

Commerce et institutions financières

<div align="center">

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des points de vente selon l'activité commerciale

</div>

DELEGATION	عدد نقاط تجارة التفصيل Nbre de points de commerce au détail			عدد نقاط تجارة الجملة Nbre de points de commerce en gros			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
RADES	694	1401	1317	339	336	296	رادس
HAMMAM LIF	458	1452	1215	181	158	151	حمام الانف
HAMMAM chatt	522	810	801	354	113	112	حمام الشط
BOU MHEL et EZZAHRA	491	1652	1554	488	363	334	بومهل والزهراء
MORNAG	776	1338	1120	306	93	82	مرناق
BEN AROUS	787	2090	1289	383	348	325	بن عروس
EL MOUROUJ	973	876	1995	445	430	393	المروج
MEGRINE	356	3229	834	102	488	455	مقرين
MOHAMADIA	516	1185	3123	284	287	268	المحمدية وفوشانة
LA NOUVELLE MEDINA	245	1185	1112	125	270	251	المدينة الجديدة
TOTAL	5818	15218	14360	3007	2886	2667	المجموع

Source :Direction régionale du commerce المصدر: الإدارة الجهوية للتجارة

وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية
Agences bancaires par délégation

Délégation	2015	2014	2013	المعتمدية
Ben Arous	16	16	10	**بن عروس**
Radès	11	9	10	**رادس**
Hammam Lif	8	8	8	**حمام الأنف**
Mornag	4	4	3	**مرناق**
Mhamdia	3	2	2	**المحمدية**
Ezzahra	11	6	6	**الزهراء**
Mégrine	14	14	14	**مقرين**
Mourouj	17	17	15	**المروج**
Nouvelle Médina	6	6	4	**المدينة الجديدة**
Fouchana	9	8	3	**فوشانة**
Hammam Chott	5	4	3	**حمام الشط**
Boumhel	6	6	6	**بومهل**
Total	**110**	**100**	**84**	**كامل الولاية**

Source: B.C.T

المصدر: البنك المركزي التونسي

تدخلات البنك التونسي للتضامن

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité jusqu'à l'année mentionnée

DELEGATION	عدد مواطن الشغل Nombre d'emplois à créer			تكلفة المشاريع ألف دينار Coût des projets en 1000 dt			عدد القروض المسندة Nombre de crédits accordés			المعتمدية
	2015	2014	2013	2015	2014	2013	2015	2014	2013	
BEN AROUS	177	188	164	1756,6	2325,7	1997,7	94	116	92	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	56	110	71	611,1	872,5	902,4	34	45	44	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	127	142	114	1437,3	1481,6	1263,6	74	80	62	المروج
HAMMAM LIF	55	56	52	497,2	634,1	666,3	34	36	34	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	17	33	24	132,4	275,6	226,2	9	21	16	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	34	53	52	391,6	725,6	443,7	19	31	26	بومهل البساتين
EZZAHRA	52	36	45	579,3	492,4	747,6	26	21	29	الزهراء
RADES	73	62	64	772,1	510,5	566,4	41	36	40	رادس
MEGRINE	22	12	15	153,3	80,7	57,5	13	9	7	مقرين
MOHAMADIA	8	11	9	55,0	59,0	58,7	6	7	6	المحمدية
FOUCHANA	60	58	42	784,9	618,6	626,7	36	33	29	فوشانة
MORNAG	44	60	63	776,9	1103,8	1142,9	31	40	45	مرناق
GOUVERNORAT	725	821	715	7947,6	9180,0	8699,8	417	475	430	الولاية

Source: Banque Tunisienne de Solidarité المصدر : البنك التونسي للتضامن

عدد الجمعيات حسب مجال النشاط

Associations selon le domaine d'activité

Année: 2015 **السنة: 2015**

	المجموع Total	جمعيات الشباب و الطفولة Associations de la Jeunesse et Enfance	الجمعيات البيئية Associations écologiques	الجمعيات الثقافية Associations culturelles	الجمعيات الإجتماعية Associations sociales	الجمعيات التنموية Associations du développemrent	
Total Gouvernorat	**723**	**139**	**24**	**199**	**298**	**63**	**كامل الولاية**

Source: Centre IFEDA pour les associations المصدر : مركز إفادة للجمعيات

وزارة التنمية والإستثمار والتعاون الدولي

Ministère du Développement de l'Investissement et de la Coopération internationale

المندوبية العامة للتنمية الجهوية

Commissariat Général au Développement Régional

25 مكرر نهج صدربعل 1002 لافايات تونس

25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis

http://www.cgdr.nat.tn
cgdr@mdci.gov.tn
الهاتف : 21671799200+ / 21671799454+ : Téléphones
الفاكس : 21671787234+ : Fax